## Traduction inter linéaire Araméen – Français Matthieu chapitre 28

. le sépulcre pour voir 1'autre et Marie

אבים אום אבים אום אבים אום אבים אום אבים אום בישור אום

. sur elle il était et assis , la porte de la pierre roula

- स्पित एक प्रतन रंग क्षा क्ष्मा क्षमा क्ष्मा क्ष्मा
  - הדים מממח מממח ביילים אוליים ביילים באליים ממחח מממח ביילים אוליים משליים ביילים באליים ממחח ביילים באליים ביילים באליים ביילים באליים ביילים באליים ביילים ביילים

. vous cherchez , qui a été empalé

- - . Notre-Seigneur , en lui il fut déposé
- il précède Et voici . les morts chez de Qu'Il s'est relevé debout : à ses disciples dire vite Et allez . à vous j'ai dit , Voilà . vous le verrez là-bas ; vers la Galilée vous

. à ses disciples

. vers lui et se prosternèrent ses pieds saisirent

qu'ils aillent à mes frères dites , allez Mais . craignez Ne pas : Jésus à elles il dit Alors

प्राचित क्षेत्र क्षेत्

. ils me verront et là-bas ; vers la Galilée

. qui était arrivée ce tout , prêtres aux grands et dirent

त्रात्रकार्य नंतर, तर्र त्रिक तम्बात त्रिक तमकात त्रिक प्राप्त व्यवस्थित 28:12 . aux questeurs , un peu ne pas , de l'argent Et ils donnèrent . conseil et tinrent les anciens avec Et ils se réunirent

- . nous dormions tandis que dans la nuit l'ont dérobé , sont venus que ses disciples Dites : à eux Et ils disaient
  - - nous ferons de souci que ne pas. 28:15 קוון, הין כה נטבח כטפת גדה אין, האופה אוון, חופש

Et s'est propagé . à eux ils avaient inculqué comme ils firent , l'argent ils prirent tandis que donc Eux

- . aujourd'hui jusqu'à les Judéens chez ce discours
- אמדי מודר אומדי א
  - ततन त्रिक्त एम तन्म न्रे तम्क प्रताप्त प्रताप्त स्था 28:17 . étaient doutants cependant Certains parmi eux . lui ils se prosternèrent vers , ils le virent et tandis que
- तर्मन तर्मन तार तमामति त्रिक्त त्रिक्त त्रिक्त ती, 28:19 et du Fils du Père au Nom eux Et immergez . les Nations de toutes faites des disciples par conséquent Allez त्रिक्तवाम त्रिवंत . de Sainteté et de l'Esprit
  - tous , Moi avec vous , Moi , Et voici . que je vous ai commandé ce tout à garder eux Et enseignez . Amen . du monde [siècle] l'accomplissement jusqu'à , les jours